

La féminisation des noms de métier

Regardez ce tableau qui vous montre certains mots au masculin et au féminin :

grand	grande
étudiant	étudiante
célèbre	célèbre
artiste	artiste
beau	belle
roi	reine
menteur	menteuse
blanc	blanche
prince	princesse
écrivain	-
-	nurse

Quelle colonne est au masculin et quelle colonne est au féminin ?

Que remarquez-vous entre les deux colonnes ?

Note : Les mots en français peuvent donc être soit au masculin, soit au féminin. Il n'y a pas d'autre possibilité.

Voici quelques exemples que nous allons lire et comprendre ensemble :

Au masculin	Proposons une construction du mot au féminin	Vrai nom du métier au féminin	Pourquoi ?
Les noms de métiers qui se finissent par -er , -ier			
Un boulanger	→ Une boulangère	→ Une boulangère	<p><u>Le féminin est possible, mais ça n'est pas le même métier.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Un boulanger : <u>Métier physique</u> - Une boulangère: <u>Métier de vente</u> (et désigne souvent l'épouse du boulanger)
Un couturier	→ Une couturière	→ Un couturier	<p><u>Le féminin est possible, mais ça n'est pas le même métier.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Un couturier : <u>métier prestigieux</u>. (il dirige une maison de couture). Métier longtemps réservé aux hommes. - Une couturière : <u>métier manuel</u> (elle fait des petits travaux de couture)

Un plombier	Une plombière	Un plombier	<u>Le féminin ne se dit pas.</u>
Un pompier	Une pompière	Un pompier	<u>Métiers physiques.</u> Métiers longtemps réservés aux hommes.
Que remarquez-vous ?			
Les noms de métiers qui se finissent par –ien			
Un chirurgien	Une chirurgienne	Un chirurgien	<u>Le féminin ne se dit pas.</u> <u>Métier prestigieux.</u> Métier longtemps réservé aux hommes.
Un pharmacien	Une pharmacienne	Une pharmacienne	<u>Le féminin est possible.</u> <u>Métier de vente.</u>
Que remarquez-vous ?			
Les noms de métiers qui se finissent par –eur			
Un acteur	Une actrice	Une actrice	<u>Le féminin est possible.</u>
Un coiffeur	Une coiffeuse	Une coiffeuse	<u>Métier où la beauté est valorisée</u>
Un professeur	Une professeure	Un professeur	<u>Le féminin n'existe pas en France.</u> <u>Métiers intellectuels.</u> Mais au Canada, on peut écrire professeure, auteure.
Un auteur	Une auteure	Un auteur	
Un ambassadeur	Une ambassadrice	Un ambassadeur	<u>Le féminin est possible.</u> <u>Au masculin, métier est très prestigieux.</u> Mais le féminin est utilisé pour l'épouse de l'ambassadeur.
Que remarquez-vous ?			
Les noms de métiers qui se finissent par une consonne (autre que –r)			
Un médecin	Une médecine	Un médecin (ou une femme-médecin)	<u>Le féminin ne se dit pas.</u> <u>Métier prestigieux et intellectuel.</u> Métier longtemps réservé aux hommes.
Un chef d'orchestre	Une cheffe d'orchestre	Un chef d'orchestre	<u>Le féminin ne se dit pas.</u> <u>Métier prestigieux.</u> Métier longtemps réservé aux hommes.
Un avocat	Une avocate	Une avocate	<u>Le féminin est possible.</u> <u>Métier prestigieux et intellectuel.</u> Métier longtemps réservé aux hommes, mais il y a de plus en plus de femmes avocates.

Un soldat	Une soldate	Une soldate	<u>Le féminin est possible.</u> <u>Métier physique.</u> Métier longtemps réservé aux hommes, mais il y a de plus en plus de femmes soldates.
Un écrivain	Une écrivaine	Un écrivain	<u>Le féminin ne se dit pas</u> parce qu'on entendrait le mot « vaine » dans écrivaine. Vaine est un mot négatif qui veut dire que ça n'a pas de valeur et que ce n'est pas utile.

Que remarquez-vous ?

Les noms de métiers qui se finissent par -e

Un mousse	Une mousse	Un mousse	<u>Le féminin ne se dit pas.</u> <u>Métier physique.</u> Métier longtemps réservé aux hommes.
Un critique littéraire	Une critique littéraire	Un critique littéraire	<u>Le féminin ne se dit pas.</u> <u>Métier intellectuel.</u> Métier longtemps réservé aux hommes.

Que remarquez-vous ?

Et à l'inverse, peut-on mettre au masculin :

Sage-femme ? (métier lié au corps de la femme)

oui non

Gynécologue ? (métier prestigieux lié à l'intimité de la femme)

oui non

Hôtesse de l'air ? (métier où la beauté est valorisée)

oui non

Que remarquez-vous ?